

Parent Involvement Compact Survey for Families (Elementary)

Dear Families:

Our school is revising our current Parent Involvement Compact. Our Compact is an agreement between the school, the student, and the family and is designed to help students, teachers and families understand what each group should do to encourage learning. Each year we review our current Compact and we would love to get your input!

Below is a list of possible pledges for the Family portion of the Compact. Please **select the 5 pledges** that you think are the most important for families to agree to. We will compile all responses and use them to create next year's Compact. Thank you for your input!

I pledge to...

(Choose 5)

- Let teachers/principal know about questions or concerns I have as soon as they arise.
- Respect and appreciate the diversity of our school community.
- Encourage my child to discuss homework, class work, report card grades, and academic goals with me.
- Notify my child's teacher of any concerns as they arise that may affect my child's performance and/or attendance at school.
- Speak up for my child and other students so that all students are treated fairly and have access to learning opportunities that will support their success.
- Help my child see how to use reading and math to pursue his/her interests and goals.
- Read to my child 20 minutes a day and keep a list of new words.
- Participate in all Parent-Teacher Conferences.
- Reinforce the school's discipline codes and practices.
- Speak to my child's teacher regularly on the progress of my child.
- Attend Family Learning nights.
- Use reading and math materials the school sends home each week to help my child.
- Limit TV to 1 hour per day and ask my child to write a report on their favorite program.
- Provide a designated space where my child can study and do homework.
- Other _____

Encuesta para la familia sobre el Convenio de Participación Familiar (Primería)

Estimadas familias:

Nuestra escuela está revisando nuestro Convenio de Aprendizaje actual. Nuestro Contrato de Aprendizaje es un acuerdo entre la escuela, el estudiante, y la familia y está diseñado para ayudar a los estudiantes, maestros y familias a entender lo que cada grupo debería hacer para fomentar el aprendizaje. ¡Todos los años revisamos nuestro convenio actual y nos gustaría recibir su aporte al respecto!

Debajo hallará una lista de posibles promesas para la familia en el Contrato de Aprendizaje. Por favor **seleccione 5 promesas** que usted piensa son las más importantes en las cuales las familias debieran comprometerse. Recopilaremos todas las respuestas y las usaremos para crear el Convenio de Aprendizaje del próximo año. ¡Gracias por su aporte!

Me comprometo a...

- Hacer saber a maestros/director preguntas o dudas tan pronto surjan.
- Respetar y apreciar la diversidad de nuestra comunidad escolar.
- Animar a mi niño a hablar conmigo sobre la tarea, el trabajo en la clase, las calificaciones en su reporte, y las metas académicas.
- Notificar al maestro de mi niño sobre cualquier inquietud que pudiera surgir y que afecte el rendimiento de mi niño o su asistencia en la escuela.
- Defienda a su hijo y a otros estudiantes para que sean tratados justamente y tengan acceso a oportunidades de aprendizaje que apoyarán su éxito
- Ayudar a mi niño a ver cómo usar la Lectura y Matemáticas para ir en pos de sus intereses y metas.
- Leerle a mi niño 20 minutos por día y mantener una lista de palabras nuevas.
- Participar en todas las conferencias de Padre –Maestro.
- Reforzar los códigos de disciplinas y prácticas.
- Hablar regularmente con el maestro de mi niño sobre su progreso.
- Asistir a las noches de Aprendizaje en Familia.
- Usar los materiales de lectura y matemáticas que se envíen a la casa todas las semanas para ayudar a mi niño.
- Limitar el TV a 1 hora por día y pedirle a mi niño que escriba un reporte sobre su programa favorito
- Proveer un lugar designado para que mi niño estudie y haga su tarea.
- Otro _____

Mẫu Khảo Cứu Gia Đình về Sự Cam Kết (Tiểu Học)

Kính gửi các Gia Đình:

Trường học của chúng tôi đang duyệt lại mẫu Cam Kết Học Tập hiện thời của chúng tôi. Cam Kết Học Tập là một sự đồng ý giữa trường học, học sinh, và gia đình và được kế hoạch để giúp các học sinh, các giáo viên và các gia đình hiểu điều gì mỗi nhóm nên thực hiện để khuyến khích học tập. Mỗi năm, chúng tôi xét lại cam kết hiện thời của chúng tôi và chúng tôi mong muốn sự góp ý của quý vị!

Bên dưới là một liệt kê về các cam kết cho phần Cam Kết Học Tập của gia đình. Xin **chọn 5 cam kết** mà quý vị nghĩ là quan trọng nhất cho các gia đình để đồng ý với. Chúng tôi sẽ biên soạn tất cả các đáp ứng và dùng chúng để tạo Cam Kết Học Tập của năm tới. Cảm ơn sự góp ý của quý vị!

Tôi cam kết để...

- Cho các giáo viên/hiệu trưởng biết về các thắc mắc hoặc các mối quan tâm tôi có ngay khi chúng nảy sinh.
- Tôn trọng và cảm kích tính đa dạng của cộng đồng trường học của chúng ta.
- Khuyến khích con em tôi để thảo luận bài tập ở nhà, bài tập lớp học, các thẻ điểm, và các mục tiêu học tập với tôi.
- Thông báo giáo viên của con em tôi về bất cứ mối quan tâm như khi chúng nảy sinh mà có thể ảnh hưởng việc học tập và/hoặc có mặt ở trường của con em tôi.
- Lên tiếng cho con em tôi và những học sinh khác như thế tất cả các học sinh đều được đối xử công bằng và đạt các cơ hội học hỏi mà sẽ hỗ trợ sự thành công của chúng.
- Giúp con em tôi cách để dùng đọc và toán để theo đuổi các sở thích và các mục tiêu của chúng.
- Đọc cho con em 20 phút một ngày và giữ một bản liệt kê của từ mới.
- Tham gia trong tất cả các cuộc Họp Phụ Huynh – Giáo Viên.
- Cùng cố các quy tắc kỷ luật và các lệ thường của trường học.
- Thảo luận với giáo viên của con em tôi đều đặn về quá trình tiến bộ của con em tôi.
- Kế hoạch để tham gia các đêm Gia Đình Học Hỏi
- Dùng các vật liệu đọc và toán mà trường học gửi về mỗi tuần để giúp con em tôi.
- Giới hạn TV một giờ đồng hồ mỗi ngày và yêu cầu con em tôi viết một báo cáo về chương trình ưa thích của chúng.
- Cung ứng một nơi mà con em tôi có thể học và làm bài tập ở nhà.
- Phần khác _____



Dear Families,

We believe that knowledge and achievement takes place when there is a commitment between school and home to become equal partners in student learning.

Your family has been selected!

We need input from your family regarding the Parent Involvement Compact. Please complete the attached survey and return it to the school with your student as soon as possible.

Thank you for your time and commitment. We value your input.

With Regards,



Queridas familias:

Nosotros creemos que el aprendizaje y el logro toman lugar cuando hay un compromiso entre la escuela y el hogar para asociarse en partes iguales en la educación del estudiante.

¡La familia de ustedes ha sido seleccionada!

Necesitamos sus opiniones en relación al Compacto de Participación de los Padres. Por favor contesten el cuestionario adjunto y devuélvanlo a la escuela con su estudiante lo más pronto posible.

Gracias por su tiempo y cooperación. Apreciamos lo que ustedes piensan.

Respetuosamente,



Kính gửi các Gia đình,

Chúng tôi tin rằng kiến và thành tựu xảy ra khi sự cam kết giữa trường học và gia đình trở thành những người cộng sự bình đẳng trong việc học sinh học hỏi.

Gia đình quý vị đã được chọn!

Chúng tôi cần sự góp ý từ gia đình quý vị liên quan tới Cam Kết Phụ Huynh Tham Gia. Xin hoàn tất mẫu khảo cứu đã được đính kèm và hồi lại cho trường học theo con em càng sớm càng tốt.

Cám ơn thời gian và sự cam kết của quý vị. Chúng tôi coi trọng sự góp ý của quý vị.

Kính thư,

Parent Involvement Compact Survey for Staff (Elementary)

The Parent Involvement Compact is a written agreement between teachers, students and parents. It is a commitment to share responsibility for student learning. Overall, the Compact can assure that there will be support for the academic of every student by enhancing effective communications between school and the home. Each year we review our current Compact and need to get your input.

Below is a list of possible items to be included in the Teacher section of the Parent Involvement Compact. Please take a few moments and indicate which **five** you feel are the most important. The results will be tallied and will be used to create and/or revise the Parent Involvement Compact. Thank You!

I Pledge To...

(Select 5)

- Communicate regularly and respectfully with my students and their families about classroom expectations, grading system, homework policy and goals.
- Make sure every student gets the help he/she needs as soon as it's needed.
- Participate in family engagement activities designed to support parents and students.
- Address parent and student concerns promptly.
- Assign homework consistently to create a link between the classroom and home.
- Inform families about the best way and time to communicate with me.
- Keep families informed of their children's progress and needs in each subject.
- Respect and appreciate the diversity of our school community.
- Develop my professional skills and teaching strategies so that I can successfully teach all children.
- Build a relationship with every family in my class.
- Provide appropriate learning activities to increase student achievement, with an emphasis on reading, writing and math.
- Use data to drive our instruction.
- Other _____

Parent Involvement Compact Survey for Students (Elementary)

Dear Students:

Our school is revising our current Compact. Our Compact is an agreement between the school, the student, and the family and is designed to help students, teachers and families understand what each group should do to encourage learning. Each year we review our current Compact and we would love to get your input!

Below is a list of possible pledges for the Student part of the Compact. Please **PICK THE 5 PLEDGES** that you think are the most important for students to agree to. We will use the most popular responses to make next year's Compact. Thank you for your help!

I pledge to ...

(Choose 5)

- Let teachers and my family know if I am having trouble doing my work.
- Respect my classmates, teachers and all other people at my school.
- Attend school regularly and be on time.
- Listen to directions, do my school work and homework to the best of my ability and return my homework on time, understanding that it is my responsibility.
- Respect and follow all the school's rules.
- Read on my own and/or with my family every day.
- Use my agenda to help keep me organized and to allow my teachers and parents to communicate with each other.
- Talk to my family about school and give my family any information sent home from school.
- Make sure I go to bed at a reasonable time.
- Work on my math and reading skills at home, using the materials my teacher sends home.
- Be a good representative of my school when we go on field trips.
- Other _____